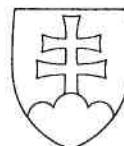


Lub Šim

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIÁ ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č.: 4840-29481/2013/Poj/370211506/Z26-KR

v Nitre dňa 04. 11. 2013



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: ...25. 11. 2013

Dňa: 03. 12. 2013 Podpis: ...PB



## R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe žiadosti prevádzkovateľa Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 924 03 Šaľa a konania vykonaného podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 81 stavebného zákona a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

### m e n í a d o p í ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 2089-24898/2007/Goc/370211506 zo dňa 29. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 15. 11. 2007 zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 8241-42028/2008/Goc/370211506/Z4 zo dňa 16. 12. 2008
- č. 1096-17589/2009/Goc/370211506/Z5 zo dňa 28. 05. 2009
- č. 5462-20443/2009/Goc/370211506/Z7 zo dňa 18. 06. 2009
- č. 1498-36863/2009/Goc,Poj/370211506/Z3-SP zo dňa 13. 11. 2009
- č. 1080-33987/2010/Goc,Poj/370211506/Z8-SP zo dňa 22. 11. 2010
- č. 1168-8212/2011/Poj,Goc/3702111506/Z10-SP zo dňa 18. 03. 2011
- č. 1156-13104/2011/Šim/370211506/Z11-SP zo dňa 29. 04. 2011

- č. 4660-16790//2011/Poj/370211506/Z12 zo dňa 07. 06. 2011
  - č. 5726-36123/2011/Goc/370211506/Z13 zo dňa 15. 12. 2011
  - č. 555-710/2012/Poj/370211506/Z15-SP zo dňa 13. 01. 2012
  - č. 154-837/2012/Šim/370211506/Z16 zo dňa 13. 01. 2012
  - č. 4642-14841/2012/Šim/370211506/Z17-SP zo dňa 25. 05. 2012
  - č. 6115-25207/2012/Poj/370211506/Z18 zo dňa 11. 09. 2012
  - č. 8179-33847/2012/Goc/370211506/Z19 zo dňa 27. 11. 2012
  - č. 726-1724/2013/Poj/370211506/Z20 zo dňa 13. 02. 2013
  - č. 543-5709/2013/Poj/370211506/Z21 zo dňa 27. 02. 2013
  - č. 3079-14924/2013/Goc/370211506/Z23 zo dňa 05. 06. 2013
  - č. 3089-26019/2013/Poj/370211506/Z25-SP zo dňa 02. 10. 2013
- (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Dusantox a ČOV“**

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

- 4.1.b) Chemické prevádzky na výrobu základných organických chemických látok – organické zlúčeniny obsahujúce kyslík, ako sú alkoholy, aldehydy, ketóny, karboxylové kyseliny, estery, acetáty, étery, peroxidové živice**
- 4.1.d) Chemické prevádzky na výrobu základných organických chemických látok – organické zlúčeniny obsahujúce dusík, ako sú amíny, amidy, nitroderiváty, nitrily, kyanatany, izokyanatany,**

ktorej prevádzkovateľom je Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487 nasledovne:

**1.** Vo výrokovej časti sa text znejúci:

- ,4.1.b) Chemické prevádzky na výrobu základných organických chemických látok – organické zlúčeniny obsahujúce kyslík, ako sú alkoholy, aldehydy, ketóny, karboxylové kyseliny, estery, acetáty, étery, peroxidové živice**
- 4.1.d) Chemické prevádzky na výrobu základných organických chemických látok – organické zlúčeniny obsahujúce dusík, ako sú amíny, amidy, nitroderiváty, nitrily, kyanatany, izokyanatany, “**

nahrádza novým znením

- ,4.1.b) Výroba organických chemikálií – organické zlúčeniny obsahujúce kyslík, ako sú alkoholy, aldehydy, ketóny, karboxylové kyseliny, estery, a zmesi esterov acetáty, étery, peroxidové živice;**
- 4.1.d) Výroba organických chemikálií – organické zlúčeniny dusíka, ako sú amíny, amidy, nitroderiváty, nitrily, kyanáty, izokyanáty; “**

**2.** V povolení sa za odsek ap) vkladá nový odsek aq) s textom:

**„aq) v oblasti stavebného poriadku**

podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 82 stavebného zákona **vydáva kolaudačné rozhodnutie**, ktorým povoluje **užívanie stavby „Náhradný zdroj CO<sub>2</sub>“**. Inšpektorát predmetnú stavbu povolil zmenou integrovaného povolenia rozhodnutím

č. 4642-14841/2012/Šim/370211506/Z17-SP zo dňa 25. 05. 2012, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 04. 06. 2012

katastrálne územie stavby: Močenok  
na pozemkoch par. č.: 6040/1, 6040/397, 6040/482  
účel stavby: budovy – nebytové budovy – priemyselné budovy  
a sklady – nádrže silá a sklady – zásobníky  
charakter stavby: trvalá.

3. V povolení v časti **II.A Podmienky prevádzkovania**, sa vkladá bod č. **15.** v znení:

**„15. Podmienky pre užívanie stavby „Náhradný zdroj CO2“:**

- 15.1 Užívať stavbu na účel, určený v tomto rozhodnutí.
- 15.2 Dodržať podmienky rozhodnutia Inšpektorátu č. 2089-34898/2007/Goc/370211506 zo dňa 29. 10. 2007 v znení neskorších zmien a doplnení.
- 15.3 Zabezpečiť vykonávanie periodických odborných prehliadok a skúšok technických zariadení v predpísaných termínoch podľa technických podmienok stanovených výrobcom, podľa osobitných predpisov a v zmysle ustanovení STN, vzťahujúcich sa na predmetnú stavbu.
- 15.4 Vybudovanej stavbe venovať trvalú starostlivosť, aby slúžila svojmu účelu a projektovaným kapacitám.
- 15.5 Zásadné zmeny, ktoré si vyžiada prevádzkovanie vybudovanej stavby, prerokovať s Inšpektorátom.

**Rozhodnutie o námietkach a pripomienkach účastníkov konania:**

V kolaudačnom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky a pripomienky.

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 2089-34898/2007/Goc/370211506 zo dňa 29. 10. 2007 v znení jeho neskorších zmien a doplnkov a ostatné jeho podmienky o s t á v a j ú n e z m e n e n é.**

**O d ô v o d n e n i e**

Inšpektorát ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 4 a ods. 7 zákona o IPKZ, podľa § 81 stavebného zákona a podľa zákona o správnom konaní mení integrované povolenie vydané rozhodnutím č. 2089-34898/2007/Goc/370211506 zo dňa 29. 10. 2007, právoplatné dňa 15. 11. 2007 v znení jeho neskorších zmien a doplnkov pre prevádzku „Dusantox a ČOV“ na základe žiadosti prevádzkovateľa Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487

zn. VJ Ekológie/OŽPaOZ/494/2013 zo dňa 18. 06. 2013 v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu kolaudácie stavby „**Náhradný zdroj CO<sub>2</sub>**“ (ďalej len „stavba“). Predmetná stavba bola povolená zmenou integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 4642-14841/2012/Šim/370211506/Z17-SP zo dňa 25. 05. 2012 (ďalej len „stavebné povolenie“).

Inšpektorát listom č. 7017-22332/2012/Poj/370211506/kpx-Z17 zo dňa 13. 08. 2012, súhlasil s plynulým prechodom komplexného vyskúšania predmetnej časti stavby do skúšobnej prevádzky, v zmysle ktorého mohol prevádzkovateľ – stavebník vykonávať skúšobnú prevádzku max. 10 dní odo dňa prechodu komplexného vyskúšania do skúšobnej prevádzky.

Povolenie na dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku Inšpektorát povolil rozhodnutím č. 7279-24322/2012/Poj/370211506/SkP-Z17 zo dňa 03. 09. 2012 (ďalej len „skúšobná prevádzka“), v ktorom bolo v podmienke č. 1. uvedené, že stavbu možno užívať na skúšobnú prevádzku v lehote 12 mesiacov od právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Inšpektorát posúdil návrh na začatie kolaudačného konania o predmetnej stavbe v oblasti ochrany zdravia ľudí zmenou povolenia vydaného rozhodnutím č. 543-5709/2013/Poj/370211506/Z21 zo dňa 27. 03. 2013.

So žiadosťou bol predložený doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 250 eur. Podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov položky 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch je poplatok za podanie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia 500 eur. Vzhľadom na rozsah zmeny Inšpektorát na základe žiadosti prevádzkovateľa znížil správny poplatok o 50 % t. j. z 500 eur na 250 eur listom č. 4413-15323/2013/Poj/370211506 zo dňa 07. 06. 2013.

Správne konanie sa začalo dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpektorátu. Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti, a priložených príloh zistil, že táto obsahuje všetky potrebné doklady na spoločné posúdenie, preto Inšpektorát podľa § 11 ods. 3 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 4840-20728/2013/Poj/370211506/Z26-KR zo dňa 06. 08. 2013 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány štátnej správy a organizácie o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „Dusantox a ČOV“ v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu kolaudácie stavby „**Náhradný zdroj CO<sub>2</sub>**“.

Listom č. 4840-20729/2013/Poj/370211506/Z26-KR zo dňa 06. 08. 2013 podľa § 11 ods. 3 písm. e) zákona o IPKZ Inšpektorát požiadal Obec Močenok aby zverejnila na svojom webovom sídle a zároveň na svojej úradnej tabuli údaje uvedené v predmetnom liste.

Výzva zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzva zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzva verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začiatiu konania a podstatné údaje boli zverejnené na webovom sídle Inšpektorátu a jeho úradnej tabuli v termíne od 06. 08. 2013 do 06. 09. 2013. V určenej lehote nebolo na Inšpektorát doručené žiadne písomné prihlásenie, podaná prihláška ani vyjadrenie.

Inšpektorát zároveň upozornil, že na neskôr podané námietky Inšpektorát neprihliadne. Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 11 ods. 4 zákona o IPKZ na jeho žiadost' určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť. Taktiež Inšpektorát upozornil, že nariadi ústne pojednávanie v súlade s § 15 zákona o IPKZ.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpektoráte a na Obecnom úrade Obce Močenok.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadal o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V určenej 15 dňovej lehote na vyjadrenie sa k predmetnej žiadosti podľa § 12 ods. 1 zákona o IPKZ písomne vyjadrili dotknuté orgány: Obvodný úrad životného prostredia Šaľa – odbor ochrany zložiek životného prostredia – orgán štátnej vodnej správy, orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve, orgán štátnej správy ochrany prírody a krajiny, orgán štátnej správy posudzovania vplyvov na životné prostredie a orgán štátnej správy prevencie závažných priemyselných havárií.

Účastníci konania a ďalšie dotknuté orgány sa v určenej lehote k zmene povolenia nevyjadrili.

Predmetom tohto povolenia je zmena rozhodnutia a vydanie povolenia na uvedenie stavby „Náhradný zdroj CO<sub>2</sub>“ do užívania.

Inšpektorát podľa § 11 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 80 stavebného zákona nariadiť listom č. 4840-245539/2013/Poj/370211506/Z26-KR zo dňa 17. 09. 2013 ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 01. 10. 2013.

Ústneho pojednávania sa zúčastnil prevádzkovateľ a Inšpektorát práce Nitra. Zoznam zúčastnených tvorí prílohu k protokolu z kolaudačného konania.

Na ústnom pojednávaní bola daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námietky a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia.

Inšpektorát práce Nitra na ústnom pojednávaní súhlasil s vydaním kolaudačného povolenia záväzným stanoviskom č. 7264/1167/2013/K zo dňa 01. 10. 2013 bez podmienok, ktoré tvorí súčasť zápisnice a protokolu o ústnom pojednávaní.

Na ústnom pojednávaní boli Inšpektorátu predložené doklady, potrebné pre spoľahlivé posúdenie, či stavba vyhovuje technickým požiadavkám na výstavbu a či skutočným prevedením stavby a jej užívaním nebude ohrozený život a zdravie osôb ani životné prostredie a nebudú ohrozené záujmy spoločnosti. Zoznam predložených dokladov je uvedený v zápisnici a protokole o ústnom pojednávaní a doklady sú uložené v spise.

V protokole z kolaudačného konania Inšpektorát konštatoval že na stavbe neboli zistené žiadne vady a nedrobky a že skutočné prevedenie stavby ani jej užívanie nebude ohrozovať záujmy spoločnosti a preto je možné vydať povolenie na užívanie stavby.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadany o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa zákona o IPKZ konanie v oblasti stavebného poriadku podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 82 stavebného zákona, konanie o uvedení stavby „Náhradný zdroj CO<sub>2</sub>“ do užívania.

Inšpektorát preskúmal predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospel k záveru, že splňa požiadavky a kritéria v príslušných právnych predpisoch. Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov zistil a vykonaného konania zistil, že sú splnené podmienky stavebného zákona a stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a usúdil, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

## P o · u · č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekcii životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



*Katarína Pillajová*

RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca Stáleho pracoviska Nitra  
IŽP Bratislava

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. Duslo, a. s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa,
2. Obec Močenok, Sv. Gorazda 629, 951 31 Močenok

**Dotknutým orgánom a organizáciám:**

(po nadobudnutí právoplatnosti):

3. Obec Močenok, stavebný úrad, Sv. Gorazda 629, 951 31 Močenok
4. Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, Hlavná 42/12A, 927 01 Šaľa
  - štátnej správe posudzovania vplyvov na životné prostredie
5. – štátnej správe v odpadovom hospodárstve
6. – štátnej správe ochrany vôd
7. – štátnej správe ochrany prírody a krajiny
8. – štátnej správe prevencie závažných priemyselných havárií
9. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nitre, Štefánikova 58, 949 63 Nitra
10. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru, Dolnočermánska 64, 949 11 Nitra
11. Obvodný úrad v Šali – odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, Hlavná 2/1, 927 01 Šaľa
12. Inšpektorát práce v Nitre, Jelenecká 49, 949 01 Nitra